



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA



**GUIA DEL ARCHIVO PERIFERICO  
DE  
CEPA-PUERTO DE LA  
UNION**

**Unidad de Gestión Documental y Archivos  
(UGDA)**

San Salvador, Julio de 2020



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

## ÍNDICE

<b>PRESENTACIÓN</b> .....	<b>3</b>
<b>1. ÁREA DE IDENTIFICACIÓN</b> .....	<b>4</b>
<b>2. ÁREA DE CONTACTO</b> .....	<b>4</b>
<b>3. ÁREA DE DESCRIPCIÓN</b> .....	<b>6</b>
<b>4. ÁREA DE ACCESO</b> .....	<b>30</b>
<b>5. ÁREA DE SERVICIOS</b> .....	<b>32</b>
<b>6. AREA DE CONTROL</b> .....	<b>34</b>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

## PRESENTACIÓN

La Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma – CEPA, en cumplimiento de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP) en sus artículos No 43 y 44, el reglamento de la LAIP en su artículo 48 y a los lineamientos de Gestión documental y archivos No.1 y 6.

Reconoce la importancia de una adecuada Gestión documental que contribuya a garantizar el acceso a la información pública , por lo que presenta el documento que se denomina "*Guía del Archivo Periférico del Puerto de la Unión* " donde se establecen las áreas de información que proporciona las reglas generales para la descripción, las directrices y prácticas para identificar y contactar con el Puerto de la Unión que es una empresa de CEPA, que conserva fondos de archivo valiosos como patrimonio documental.

Esta Guía del Archivo Periférico del Puerto de La Unión del año 2020 fue realizada bajo los estándares internacionales emitidos por el Consejo Internacional de Archivos (ICA) por medio de la Norma Internacional para describir Instituciones que Custodian Fondos de Archivos (ISDIAH).

Y para facilitar la consulta de la presente guía se ha dividido en las siguientes Áreas:

1. Área de Identificación
2. Área de Contacto
3. Área de descripción
4. Área de Acceso
5. Área de Servicios
6. Área de Control



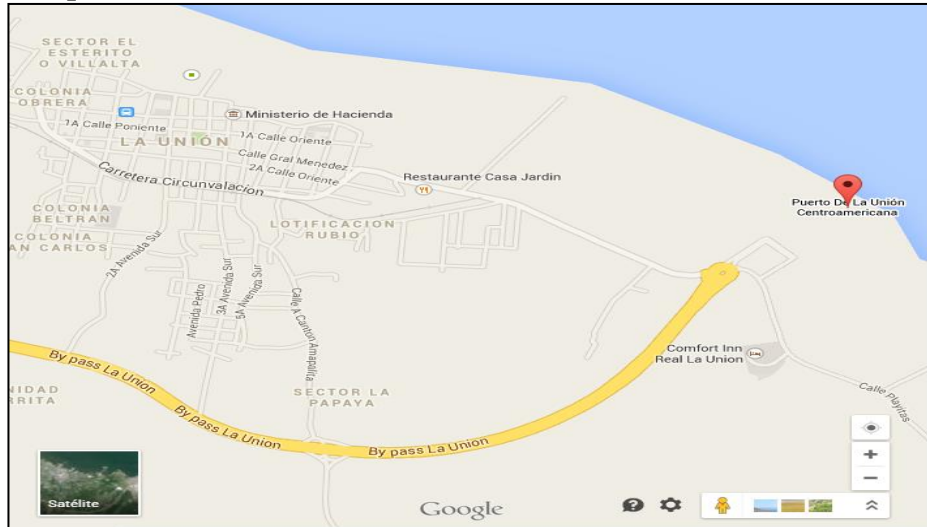
COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

<b>1. ÁREA DE IDENTIFICACIÓN</b>	
<b>1.1 Identificador</b>	SV-CEPA/ 13 PLU El Salvador
<b>1.2 Formas Autorizadas del nombre:</b>	Puerto de La Unión Centroamericana. Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA)
<b>1.3 Forma paralela del nombre</b>	No posee
<b>1.4 Otras Formas del nombre:</b>	Embarcadero de los Conchagua (siglo XVII) Puerto San Carlos (siglo XVIII) Puerto de La Unión Centroamericana (13-07-1824-1915) IRCA-Puerto Cutuco (1915-1975) CEPA-Puerto Cutuco (1975-1994) Puerto de La Unión Centroamericana (2008-Actualmente)
<b>1.5 Tipo de institución que conserva los fondos de archivo</b>	<p>La Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) fue designada por el estado desde el año 1975, para administrar todas las operaciones portuarias del Puerto de Cutuco, según fue establecido en la Ley Orgánica de la Comisión, por decreto 124 D.O. N° 181, Tomo 324, del 30 de septiembre de 1994 (última versión)</p> <p>En el año 2001 la CEPA, fue designada para firmar Convenio de Préstamo para Proyecto de Desarrollo del Puerto de Cutuco entre El Banco de Japón para la Cooperación Internacional y El Gobierno de la República de El Salvador, D.O. N° 239, Tomo N° 353, del 18 de diciembre de 2001, responsable de ejecutar el proyecto CEPA, en su calidad de autoridad es la encargada de llevar a cabo todos los procedimientos establecidos en la ley, en las bases de licitación y en el contrato de concesión. Las modalidades para garantizar el dragado, mantenimiento y las condiciones operativas del canal de acceso interno y externo, frente de atraque, dársenas, áreas de fondeo y ayudas a la navegación, niveles de operación a cargo del Estado de El Salvador</p> <p>Cumpliendo así el objetivo y las funciones principales de la Comisión la administración, explotación, dirección y ejecución de operaciones portuarias, pasando a llamarse a partir del año 2008 en que fue inaugurado con el nombre de <b>“Puerto de la Unión Centroamericana”</b>.</p>
<b>2. ÁREA DE CONTACTO</b>	
<b>2.1 Localización y dirección:</b>	<b>Puerto La Unión</b> Final Barrio Concepción, Calle a playitas La Unión, Departamento La Unión, (El Salvador, Centro América) <b>URL:</b> <a href="http://www.cepa.gob.sv">http://www.cepa.gob.sv</a>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

**Croquis**



**2.2 Teléfono, Fax y correo electrónico**

Teléfono PBX (503) 2677-6100  
Correo electrónico:  
Fax. 2677-6148

Unidad de Acceso a la Información Pública  
Tel. (503) 2537-1267 o 2537-1460 e-mail: [oficial.informacion@cepa.gob.sv](mailto:oficial.informacion@cepa.gob.sv)  
Portal de Transparencia: <https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa>

**2.3 Personas de Contacto**

**Encargado de Archivo Periférico del Puerto de La Unión**

Ing. Joel Antonio Ortiz;  
Tel. (503) 2677-6162, 2677-6225  
e-mail : [joel.ortiz@cepa.gob.sv](mailto:joel.ortiz@cepa.gob.sv)

**Oficial de Gestión Documental y Archivo**

Licda. Ana Cecilia Arias Escamilla  
Tel. (503) 2537-1208  
e-mail: [cecilia.arias@cepa.gob.sv](mailto:cecilia.arias@cepa.gob.sv)

**Oficial de Información**

Licda. Katherine Guadalupe Sibrian Membreño  
Tel. (503) 2537-1460  
e-mail: [oficial.información@cepa.gob.sv](mailto:oficial.información@cepa.gob.sv)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

### 3. ÁREA DE DESCRIPCIÓN

#### **3.1 Historia de la institución que custodia el fondo del archivo**

El archivo periférico del Puerto de la Unión fue creado en el año 2012, en cumplimiento a la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), con el nombramiento de un funcionario en el puesto de Encargado de Archivo Periférico.

En ese mismo año se inicia la capacitación del personal Encargado del Archivo para que ejecuten los procesos de valoración, selección y expurgo a nivel del Puerto de La Unión con los documentos de la construcción de dicho Puerto. El archivo periférico resguarda la siguiente documentación según unidades productoras:

#### **1. CONSTRUCCIÓN DEL PUERTO DE LA UNIÓN**

- Servicio de consultoría, proyecto del desarrollo portuario en el departamento de La Unión. Informe de progreso mensual del 1 al 64 (2003-2008).
- Correspondencia (1994-2006)
- Reclamo por inactividad de la draga (2005-2009)
- Manual de operación ayudas a la navegación
- Reclamos proyecto de desarrollo portuario en el departamento de La Unión (2005-2009)
- Manual de operación y mantenimiento de los diferentes sistemas del Puerto de La Unión.
- Documentos de licitación paquete "A" (2003-2004)
- Memoria de cálculo de diseño volumen (2006)
- Reporte de estimación de costos (2006)
- Actividades de registro diario TOA - JDN, JOINT VENTURE (2005-2007)
- Solicitud de inspección, TOA - JDN JOINT VENTURE (2006-2007)
- Desmontaje de casa de huéspedes y policía portuaria (2005-2006)
- Anexos paquete "A"
- Consultoría de apoyo al desarrollo del proyecto del puerto de La Unión, NIPPON KOEI (2006-2008)
- Informe final de diseño Puerto de La Unión (2006)
- Cronología de drenaje (2007-2008)
- Carta náutica (2009)
- Construcción de bodega de consolidación y desconsolidación de carga



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<p>en el Puerto de La Unión</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Notas: CEPA-NIPPON KOEI, CEPA-TOA JDN,NT-PLU,PC-PLU (2005-2006)</li><li>• Concesión del Puerto de La Unión (2003-2010)</li><li>• Modificaciones al diseño, NIPPON KOEI (2005-2008)</li><li>• Diseño del cerco perimetral de seguridad de las instalaciones del PLU (2003-2004)</li><li>• Construcción del cerco perimetral de seguridad de las instalaciones del PLU (2003-2004)</li><li>• Minutas de reunión de avances del proyecto del puerto de La Unión (2005-2006)</li><li>• Planos finales, casa de huéspedes (2006)</li><li>• Planos finales policía portuaria (2006)</li><li>• Progress billing (2005-2009)</li><li>• Monthly progress report del No 1 al 43 (2005-2008)</li><li>• Special assistance for project implementation for advisory services on the operation of the La Union Port in the republic of El Salvador inception report (2009)</li><li>• Special assistance for project implementation for La Union Port development project, draft final report (2009)</li><li>• Quotation for design modification report del N° 1/2 al 2/2 (2006-2009)</li><li>• Claim for payment of hard strata dredging work, area 1 y 2 (2008)</li><li>• Summary of recalculated amount of substantiation of claims for hard strata dredging works for area 1 and area 2 (2008)</li><li>• Interim account of claim no.8-2, claims on dredging of 1. inflow material in outer channel and, 2. inflow material in inner channel (2008)</li><li>• Special technical assistance for maintenance dredging of the Port of La Union inception report (2013)</li><li>• Bid evaluation criteria package a: civil and building works (2003)</li><li>• Fast time simulation study for access channel at la union port. El Salvador, final report (2001)</li><li>• Modifications and responses in compliance with clause a clarification of bidding documents, of the instructions to bidders (2004)</li><li>• La union development project design modification work. Specifications (2006)</li><li>• Resumen de reuniones aclaratorias de cantidades de obra para la oferta del contratista para las modificaciones al diseño del Puerto de La Unión (2006)</li><li>• Bidding documents for package b: procurement of cargo handling equipment. part II: specifications for quayside gantry crane (2006)</li></ul>
--	---



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Explanatory note on modification of port facilities and contract period. (2006)
- Estudio de riesgo de licuefacción de arena de punta Amapala (2006)
- Special assistance for project implementation for advisory services on the operation of the la union port in the republic of El Salvador (2011)
- Special technical assistance for maintenance dredging of the port of la union, interim report no.1 (2011)
- Tide prediction for La Union Port (2011)
- Special technical assistance for maintenance dredging of the Port of La Union, inception report (2011)
- Tentative summary of first on site works (2011)
- Prequalification evaluation criteria package a: civil and building works (2002)
- Contrato para la supervisión de la ejecución del proyecto "desarrollo portuario en el departamento de La Unión" (2002)
- Technical proposal for consulting services for La Union Port development project, loan agreement (2002)
- Engineer`s estimate report 2007
- Proyecto de desarrollo portuario en La Unión trabajo de modificación de diseños propuesta técnica (2006)
- Servicios de consultoría proyecto de desarrollo del Puerto de La unión, informe inicial (2003)
- Consulting services for port development project in La Union province, quarterly environmental report (2005)
- Bidding documents for package b: procurement of cargo handling equipment (2006)
- Bidding document (draft) for the management and operations of terminal at container terminal, multipurpose terminal, terminal and ro-ro terminal of port of la union (2014)
- Special assistance for project implementation for advisory services on the operation of the la union port, in the republic of El Salvador (2010)
- Informe de dragado (2005-2007)
- Reclamo por material sedimentado (azolve), en el canal de acceso (2004-2009)
- Argumentos del contratista (2006-2009)
- Informe final del proyecto: "supervisión del desmontaje de las edificaciones de policía portuaria y casa de huéspedes" (2006)
- Proyecto Lambert para el salvador (2001)
- Report clarification meeting (2004)
- Minutes of environmental meeting (2006)





COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Informe de actividades de monitoreo (2008)
- Correspondencia relacionada a la construcción de pozo en punta gorda (2004)
- Propuesta financiera para el proyecto de desarrollo portuario, en la ciudad de La Unión, realizado por TOA CORPORATION (2004)
- Avances del proyecto de desarrollo portuario en el departamento de La Unión, JBIC LOAN N°5: ES -P5 (2004)
- Documentos de licitación para el proyecto de construcción del Puerto de La Unión, realizado por TOA CORPORATION (2004)
- Documentos de licitación del proyecto de desarrollo portuario en el departamento de La Unión (2003)
- Planos del proyecto de construcción del nuevo puerto de La Unión (2008)
- Reporte final que contiene los planos para el proyecto de reactivación portuaria en el departamento de La Unión (2002)
- Reporte final del estudio para la reactivación portuaria en el departamento de La Unión (1998)
- Reporte final de precalificación de documentos, para la reactivación portuaria en el departamento de La Unión (2002)
- Diseño detallado sobre el proyecto de reactivación portuaria en el departamento de La Unión (2002)
- Reporte final de cálculo de cantidad del proyecto de reactivación portuaria en el departamento de La Unión (2002)
- Reporte final de estimación de costos del proyecto de reactivación portuaria en el departamento de La Unión (2002)
- Reporte final de documentos de licitación del proyecto de reactivación portuaria del departamento de La Unión (2002)
- Reporte final de documentos de licitación paquete “B” adquisición de equipo para la manipulación de carga (2002)
- Reporte final documentos de licitación paquete I-C adquisición de equipo flotante (2002)
- Volumen II-A bill of quantities (2003)
- Volumen II-A bill of quantities (1) summary of bid price (2003)
- Volumen III specifications (2003)
- Envelope 2: financial proposal (2004)
- Addenda (2004)
- Bills of quantities (2005)
- Prequalification documents
- Design calculation report (drainage, utilities, electrical (2006)
- Specifications (2006)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Design calculation report (2006)
- Quantity calculation report (2006)
- Explanatory note on modification of port facilities and contract period (draft) (2006)
- Engineer's estimate report (2007)
- Inspection report (2009)
- La Union Port development project final report (2009)
- Technical proposal (2006)
- The detailed design on port reactivation project in La Union province of the republic of El Salvador (2001)
- Informe final del proyecto: "supervisión del desmontaje de las edificaciones de policía portuaria y casa de huéspedes" (2006)
- Informe de evaluación de oferta financiera (2004)
- Review report on contractor's first quotation for variation order (2006)
- Part ii: specifications for quayside gantry crane (2006)
- Draft final report (2003)
- Revision del diseño detallado (2002)
- Proyecto de desarrollo portuario del Puerto La Unión informe final (resumen) (1998)
- Procurement of civil works (1999)
- Drawings (2003 - 2006)
- Shop drawings (2008)
- Package a: civil and building works (2004)
- Variation order no. 9 shop drawings (2008)
- Levantamiento físico ex - casa "policía portuaria (2005)
- Levantamiento físico "casa de huéspedes" (2005)
- Catálogo de mapas de peligro e inundación por tsunamis en la costa de el salvador (2011)
- Envelope technical proposal) bid for package a: civil and building works for La Union Port development project ODA LOAN (LOAN AGREEMENT ES-P5) PENTA OCEAN / HAZAMA JOINT VENTURE (2004)
- Application for prequalification for La Union Port development project (ES-P5); package a: civil and building works (2003)
- Package a: civil and building works as built drawing (2008)
- Quarterly environmental (2005)
- Informe inicial (2003)
- Informe desarrollo del marco legal (2001)
- Reporte de muestreo de material en banco de préstamo de Amapala (2006)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

**2. GERENCIA PORTUARIA**

- Correspondencia (2005-2012)
- Notas generadas por gerencia PLU (2005-2012)
- Memorandos justificativos PLU (2005-2013)
- Correspondencia de oficina central (2007-2010)
- Vales de fondo circulante (2010)
- Liquidación de servicios a las naves (2010)
- Pedidos de almacén (2010)
- Plan de compra (2010)
- Orden de compra (2010)
- Transferencia de bienes (2010)
- Requisiciones de compra (2010-2013)
- Recibos de pago de viáticos (2010-2013)
- Transferencias presupuestarias (2010)
- Correspondencia externa (2006-2013)
- Vales de caja chica generados por sistema SADFI (2012-2013)
- Liquidación de anticipado de fondo (TAF) generados por sistema SADFI (2012-2013)
- Vales de fondo circulares generados por sistema SADFI (2010-2013)
- Resoluciones de la AMP (2011-2012)
- Liquidaciones de carga (2011-2013)
- Revisión de diseño detallado (2002)
- Revision of the bid documents (2004)
- Proyecto ferry, El Salvador y Nicaragua (2000-2001)
- Documentos técnicos del proyecto del Puerto de La Unión (2007)
- documentos contractuales del proyecto del Puerto de La Unión (2007)
- Publicidad financiera para la construcción del Puerto de La Unión (2001)
- Estimaciones del proyecto del Puerto La Unión (2005-2008)
- Punto de acta del proyecto de Puerto de La Unión (2007)
- Desarrollo de la estrategia para promover el sector centro de distribución regional en el salvador (2004)

**3. SECCIÓN MEDIO AMBIENTE**

- Reporte de turbidez (2007-2008)
- Lg-09/2011 mantenimiento de 2.45 hectáreas reforestadas en el cantón el piche, municipio el Carmen departamento La Unión como parte del cumplimiento de las medidas ambientales para la operación del PLU, LG-35/2012 segundo año de mantenimiento de 2.45 hectáreas reforestadas en el cantón el Piche, municipio el Carmen departamento de La Unión como parte del cumplimiento de las medidas ambientales para



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<p>la operación del Puerto de La Unión (2011-2012)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Contrato de servicio de mantenimiento de 12.5 hectáreas reforestadas en el departamento de La Unión (2007)</li><li>• Facturas, informe de inspección, notas, memorandos y contrato, enviados y recibidos (2008)</li><li>• Bases para contratar por libre gestión CEPA LG-07/2009 (2009)</li><li>• Informe, actas, notas, memorandos, extractos (2006)</li><li>• Informe de consultoría (2006)</li><li>• Notas, actas, extractos, memorandos e informe de inspección en el Golfo de Fonseca del proyecto de construcción del Puerto de La Unión (2005)</li><li>• Correspondencia de medio ambiente (2000-2004)</li><li>• Concurso publico CEPA-12/2000 estudio de impacto ambiental para la construcción del nuevo Puerto de Cutuco, en el departamento de La Unión (1997-2000)</li><li>• LG-21/2011, resolución de desecho bioinfeccioso, comparación HR,S.A de C.V. LG-31/2012 resolución de desecho bioinfeccioso, HR,S.A de C.V. LG-59/2012 servicio de arrendamiento de letrinas portátil en el Puerto de La Unión y LG-10/2011, suministro de letrinas portátil para el Puerto de La Unión (2011-2012)</li><li>• CEPA LP-03/2011 servicios de fumigación y control de plagas para CEPA, durante el año 2011 (2010-2012)</li><li>• Environmental survey for the port reactivation project in La Union (2001)</li><li>• Anexo a respuesta, nota corte de cuentas ret. Cdec-cepa-33/2008 (2001-2008)</li><li>• Informe de medio ambiente (2001-2002)</li><li>• Estudio de impacto ambiental (2000)</li><li>• Extracción de arena de banco submarino frente a punta Amapala, La Unión (2004-2006)</li><li>• Resolución ambiental del permiso para la construcción del nuevo Puerto de La Unión (2004-2005)</li><li>• Análisis teórico y diagnóstico de la recuperación del relieve marino que será afectada por la extracción de arena en banco submarino frente a punta Amapala ampliación Conchagua La Unión El Salvador, Centroamérica (2006)</li><li>• Inventario de fauna bentónica y pelágica en el sitio del banco de préstamo de arena conocido como punto de Amapala departamento de La Unión (2006)</li><li>• Expediente de la sección de medio ambiente (2015-2016)</li><li>• Mantenimiento de áreas reforestadas en el ANP complejo Conchagua</li></ul>
--	---



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

(2015-2016)

**4. JEFATURA DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO  
FINANCIERO**

- Estimación de obras de reclamación de contratista (TOA-JDN JOINT VENTURE), por construcción del Puerto de La Unión. (2005-2008)
- Pago a empresa contratista TOA-JDN JOINT VENTURE, por avances de ejecución de obras, por la construcción del puerto de la unión (2005-2009)
- Pagos a la empresa supervisora NIPPON KOIE COMPANY, en concepto de supervisión de la construcción del Puerto de La Unión (2003-2010)
- Reclamos de pago de IVA A TOA-JDM JOINT VENTURE (2005)
- Reclamos de IVA a la empresa contratista TOA-JDN JOIN VENTURE, por venta de proveedores (2004-2010)
- Garantía de cumplimiento de contrato de NIPPON KOEI (2006-2010)
- Estudio de sedimentación del canal de acceso del Puerto de La Unión. (2008-2010)
- Compras a través de crédito fiscal a nombre de TOA-JDN. (2005)
- Inversiones y presupuesto (2005-2012)
- Pedidos al almacén y requisiciones de compras (2004)
- Ordenes de suministro (2005-2006)
- Requisiciones de compras (2005-2015)
- Correspondencia (2009-2013)
- Liquidaciones de caja (2010-2013)
- Contratos de arrendamiento, suministro de bienes y servicios (2008-2012)
- Prestamos N°ES-P5 (JICA) (1999-2012)
- Documentación de soporte para el estudio de contratación de cobertura bancaria para el préstamo ES-P5 (2002-2008)
- Documento de soporte del convenio del préstamo ES-P5 (2003)
- Notificaciones de desembolso del préstamo N° ES-P5 (2003-2011)
- Condiciones generales de contrato civil de construcción. (2004)
- Pago de intereses y amortización del prestamos ES-P5 suscrito con el JBIC (2004-2011)
- Correspondencia general del BCR con respecto a intercambio de notas y notificaciones relacionadas a préstamo ES-P5 (2003-2012)
- Precalificación paquete "a" CEPA-LPI-01/2004 (2004)
- Documentos contractuales paquete "A" (2004-2006)
- Ordenes de cambios originales, relacionados a modificaciones de contrato paquete "a" (2006-2009)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Dragado por asolvamiento y costo por retraso (2005-2007)
- Minutas originales emitidas por NIPON KUEI COMPANY (2005-2009)
- LPI-36/2009, suministro de materiales y accesorios para la fabricación de utensilios y aparejos para el Puerto La Unión (2009)
- Conciliación IVA, contabilidad vs declaración, departamento de programa y seguimiento financiero (2001-2011)
- Corte de cuentas departamento administrativo financiero (2003-2008)
- Donación de vehículo de TOA CORPORATION a CEPA (2009)
- Orden de compras (2008-2012)
- Misiones oficiales (2009-2018)
- Correspondencia arreglo amigable dirección del Puerto de La Unión. (2009-2010)
- Contratación arbitro procurador peritos reclamos TOA-JDN. (2010-2013)
- Informe de corte de cuentas de la republica (2007-2009)
- Recibos de energía eléctrica y agua (2010-2013)
- Reclamo presentado por TOA-JDN J.V, por inactividad de la draga Filipo Brunoleschi. (2005-2009)
- Informe sediment transport study, La Union Port, Republic of El Salvador (2002)
- Reclamo por material sedimentado (azolve), en el canal de acceso (2000-2009)
- Contrato para la supervisión de la ejecución del proyecto desarrollo portuario en el departamento de La Unión. (2002)
- Control de pedidos de almacén (2010-2013)
- Vales documentos de compras y liquidación de caja chica (2013-2015)
- Recibo de la alcaldía municipal de La Unión, memorando remisión documentos relacionados con el pago cuota 11/12 a l alcaldía municipal de La Unión, letra de cambio, plan de pago según convenio cepa/alcaldía (1997-2015)
- Recibos de pagos de viatico (2010-2015)
- Solicitud de anticipo de fondo (TAF) (2011-2015)

**5. SECCIÓN FACTURACIÓN**

- Liquidaciones de buques y servicios a la carga (2010-2018)
- Correspondencia (2010-2018)
- Reporte de cierre de sección periodo de facturación (2010-2018)
- Proformas realizadas a buques (2010-2018)
- Estadísticas portuarias Puerto La Unión (2010-2013)
- Facturación de contenedores (2010-2013)
- Facturación y liquidación (2012)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Liquidación estadía de contenedores vía terrestre (2011-2012)
  - Contratos de punto de AES FONSECA de CECAM y de CORSAIN (2011-2012)
  - Contratos (2011-2013)
  - Expediente de facturación de servicio a la carga (2013-2014)
  - Conciliación IVA (2001-2011)
  - Corte de cuentas (2003-2008)
  - Actas de donación (2009)
  - Reporte de orden de compra (2008-2012)
  - Expediente de buque (2015)
  - Expediente de cobro (2016)
  - Expediente de fiscalización (2016)
- 6. SECCIÓN COLECTURÍA**
- Reporte diario de cierre de caja y sección (2010-2015)
  - Vales de caja chica comprobantes de compras liquidación de caja chica (2014-2015)
- 7. SECCIÓN DE CONTABILIDAD**
- Partidas contables (2003- 2018)
- 8. UNIDAD ACTIVO FIJO**
- Actas de recepción y entrega (2009-2010)
  - Actas de donación de bienes (2009-2011)
  - Acta de préstamo de vehículo (2010-2012)
  - Reporte de salida de bienes del Puerto de La unión (2010-2012)
  - Asignación de bienes del Puerto de La Unión (2010)
  - Transferencia interna de bienes (2010-2018)
  - Transferencia entre empresa enviadas y recibidas (2010-2018)
  - Reporte de bienes por empleados (2010-2018)
  - Salidas de bienes por préstamo (2011-2018)
  - Reporte de depreciación de activo fijos (2009-2018)
  - Acta de auditoria (2012-2018)
  - Ficha de control (2010-2012)
  - Descargo de bienes (2007-2017)
- 9. UNIDAD DE ALMACÉN DE MATERIALES**
- Suministro de combustible (2010-2018)
  - Contrato de suministro (2013)
  - Reporte de existencia (2010-2012)
  - Notas de recepción (2010-2011)
  - Órdenes de compra (2010-2018)
  - Suministro de agua envasada en garrafas de 5 galones, para oficina



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

central, Puerto de Acajutla, Puerto de La Unión, aeropuertos internacionales el salvador e Ilopango de CEPA y FENADESAL (2010-2012)

- Suministro de llantas industriales y materiales eléctricos para cepa (2012)
- Contratos de compra venta BOLPROES (2011)
- Procesos libres gestión (2012)
- Pedidos de almacén (2010-2018)
- Solicitud de combustible y pedidos de bienes (2010-2018)
- Informe de existencia diaria de combustible (2016-2018)
- Suministros diarios de combustible (2017-2018)
- Informes de suministro y consumo de combustible (2015-2016)
- Suministro de combustible a granel y por medio de cupones impresos o electrónicos para las empresas de CEPA y FENADESAL. (2015-2016)
- Compras directas, contratos y suministros. (2016)

**10. JEFATURA DEL DEPARTAMENTO DE OPERACIONES**

- Licitación abierta DR CAFTA CEPA LA-01/2013 (2012-2013)
- Base de licitación abierta DR/CAFTA CEPA LA -06/2013 (2011-2012)
- Licitación CEPA CPI-36/2009 (2009)
- Contratación directa con calificativo de urgencia CEPA CD -02/2013 (2013)
- Base de licitación LG-73/2011, LPI-33/2009 (2009)
- Base de licitación pública CEPA LP-23/2010 (2010)
- Bases de licitación pública CEPA LP-05/2012 (2012)
- Bases de licitación pública CEPA LP-04/2012
- Bases de licitación pública CEPA LP-05/2013
- Bases de libre gestión CEPA LG-29/2013
- Expedientes de licitación (2012)
- Documentos personales de estibadoras (2013)
- Base de libre gestión (2011)
- Base de licitación abierta DR-CAFTA LA 04/2012 (2011-2012)
- Adquisición de utilería y aparejos lpi-36/2009 (2009-2010)
- Base de libre gestión cepa lg-46/2011 (2010-2011)
- Ofertas - libre gestión (2011)
- Carta de oferta (2012)
- Memorándum internos y externos (2010-2016)
- Notas recibidas (2010-2012)
- Correspondencia recibida (2010-2015)
- Vales de solicitud (2014-2015)





COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Pedidos de almacén (2010-2014)
- Requisiciones de bienes (2010-2015)
- Transferencia y / o reprogramación (2011-2014)
- Solicitud de fondo (2010-2014)
- Acta de recepción entregas y servicio y notas a informe (2011-2014)
- Convenio con CORSAIN (2011-2013)
- Viáticos (2015)
- SADFI TAF (2015)
- Vales de fondo circulante (2015)
- Expedientes de buques (2015-2016)
- Transferencias SADFI (2015)
- Transferencias de bienes (2010-2017)
- Caja chica de operaciones (2015-2016)

**11. SECCIÓN BUQUES Y MUELLES**

- Informe, declaraciones de servicios de practica y remolcaje (2010-2012)
- Liquidaciones (2011-2012)
- Expedientes de buques (2010-2012)

**12. SECCIÓN TERMINAL DE CONTENEDORES**

- Boletas de despacho (2010-2013)
- Boleta de salida (2010-2019)
- Salida de carga para ingreso/despacho (2010-2014)
- Estadía de contenedores (2010-2013)
- Liquidación de buques (2010-2015)
- Estadísticas de contenedores (2012)
- Liquidación de contenedores (2012)
- Expediente por arribo de buque (2010-2012)
- Manifiestos de carga del buque (2010-2013)
- Lista de contenedores (2010-2012)
- Notas de aduana (2012)
- By plan del buque (2013)
- Expedientes del buque (2014)
- Informe de bascula (2016)
- Manual de operaciones (2017)
- Informe de boletas (2017)
- Informes de contenedores (2019)

**13. JEFATURA DEL DEPARTAMENTO DE MANTENIMIENTO**

- Correspondencia (2009-2016)
- Licitación (2011-2012)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Licitación pública (2009-2012)
- Libre gestión (2007-2012)
- Bitácoras de mantenimiento (2011)
- Contratación directa CEPA CD-08/2010 (2010)
- Requisiciones de compra (2011-2015)
- Transferencias (2010-2011)
- Vales de caja chica, viáticos y fondo circulante (2011-2016)
- Pedidos a almacén (2010-2016)
- Actas, notas, puntos de acta, contratos (2012)
- Notas, ofertas y reportes de la construcción del Puerto de La Unión (2007-2008)
- Construcción del cerco perimetral de seguridad de las instalaciones del nuevo Puerto de La Unión (2004)
- Paquete a: obras civiles y edificaciones del proyecto de desarrollo portuario de La Unión (2006-2007)
- Revised quotation (2006-2007)
- Notas, facturas, salidas de materiales (2008-2014)
- Recortes de periódicos (2000-2007)
- Inspección de cadenas de sujeción de boyas canal de acceso Puerto de La Unión (2011)
- T.C.M internacional, S.A de C.V (2010)
- Contratación directa cepa cd-17/2005 (2003-2007)
- Progress billing No.17 (2008-2009)
- Levantamiento topográfico del área donde será construido el faro (2006)
- Plan de mantenimiento (2006-2015)
- CUTUCO ENERGY (2000-2011)
- "suministro e instalación de tres compresores para el sistema de aire acondicionado central del Puerto de La Unión" (2011-2014)
- "servicios de mantenimiento preventivo a los sistemas de aire acondicionado del AIES, Puerto de La Unión y Oficina Central" (2010-2018)
- Manual operativo de las ayudas a la navegación (2007)
- Estudios de dragado del canal de navegación (2009-2011)
- Package a: civil and building works. (2007)
- Proyecto de servicios de topografía en terrenos (2001-2004)
- Expediente topográfico (2012-2013)
- Defect liability inspection report 2 (2009)
- Análisis técnico para las concesiones del Puerto de Acajutla y del nuevo Puerto de La Unión (2005)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Final design report (2006)
- Propiedad y descripción técnica de terrenos de CEPA (polígonos I, II, y III) (1999-2003)
- Estudio batimétrico del canal de navegación y dársena del Puerto La Unión tomo I (2011)
- Consideraciones generales para continuación de operación de muelle de Puerto Cutuco (1996)
- Terrenos del Puerto de La Unión transferidos de mineras de oriente a favor de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (2001-2009)
- Donaciones, notas, transferencias de equipos y visita técnica de licitaciones (2011)
- Ceba LPI 33/2009 "suministro de cuatro spreaders para el manejo de contenedores del Puerto de La Unión" (2009-2010)
- Salidas y entradas de equipo de las instalaciones del Puerto de La Unión. (2011-2012)
- Expediente de pago de compras por medio de mercado bursátil (2011)
- Reporte informativo (2005-2008)
- Expediente estudio batimétrico (2010-2011)
- Libre gestión LG-30/2010 "suministro e instalación de 5 duchas en las instalaciones del Puerto de La Unión". (2010)
- Contratación de servicio de consultoría sobre el desarrollo portuario (2003-2004)
- Expediente calibración de basculas (2011-2013)
- Ceba LPI 28/2009 "suministro y mantenimiento de 4 montacargas de 6,000 libras de capacidad nominal mínima para el Puerto de La Unión (2009)
- Geotechnical earthquake engineering (2007)
- Movilización de grúas straddle carrier (2010)
- Suministro de materiales ferrosos, baterías y químicos para las plantas de tratamiento. (2012-2016)
- Servicios de intermediación para cepa como puesto de bolsa, para negociar la adquisición de bienes y contratación. (2012-2013)
- Remodelación y ampliación de la clínica, desmontaje y diagnóstico de la bomba sumergible, reparación y montaje de motor eléctrico. (2011-2012)
- Proyecto de La Unión (reclamo TOA-JAN de NUL) (2006)
- International public bid invitation to prequalified (2004)
- Modificación de la pendiente de las rampas de bascula para camiones del Puerto de La Unión (2011-2013)
- Ceba LP. 12/2012 servicio de limpieza y chapoda y riego en diferentes



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- edificaciones instalaciones y propiedades de cepa (2012-2015)
- Programa de mantenimiento 2011 del Puerto de La Unión. (2011)
- Plan de mantenimiento para el Puerto de La Unión. (2013-2014)
- Expediente de compras (2013-2014)
- Compras bursátiles (2013-2014)
- Bitácora de campo (2012-2014)
- Expedientes personales (2013-2013)
- Informe avance del proyecto desarrollo portuario en el departamento de La Unión (2005)
- Control de herramientas salidas y entradas (2013)
- Lectores de control eléctrico (2013-2014)
- Servicio de mantenimiento preventivo a los equipos industriales (TRANSKO) (2013)
- Servicio de mantenimiento preventivo de las líneas de transmisión distribución de áreas y subestaciones (2013)
- Servicio de mantenimiento de ascensores para el aeropuerto (2012-2013)
- Servicio de mantenimiento preventivo del sistema de aire acondicionado del Puerto de La Unión (2012-2013)
- Servicio de mantenimiento preventivo y reparación de plata de energía eléctrica (2014)
- Servicio de mantenimiento preventivo a los equipos industriales del PLU (2013)
- Documento de la planta de tratamiento del agua potable y aguas negras (2011-2014)
- Suministro instalación y puesta en funcionamiento de equipo de bombeo, accesorio y desmontaje del equipo existente en el pozo profundo de agua del Puerto de La Unión (2013)
- Expediente mantenimiento fase de dragado n°1 al 5 (2005-2008)
- Informe de servicios de mantenimientos preventivas y correctivo del sistema de incendio del edificio (2014)
- Presentación plan de acción del proyecto Puerto La Unión (2014)
- Informe técnico (2013)
- Informe de monitoreo (2014-2015)
- Mantenimiento de los generadores eléctricos (2014-2015)
- Mantenimiento del sistema contra incendios del Puerto de La Unión (2014-2016)
- Mantenimiento de 20 hectáreas de terreno reforestadas por cepa, ubicadas en el área natural protegida complejo Conchagua, manejo de desechos sólidos y líquidos por buques, plan de contingencia ante derrame de hidrocarburos. (2013-2016)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Productos agroquímicos, unidad de adquisiciones y contrataciones institucionales (2015-2016)
- Servicios desodorización/desinfección de los servicios sanitarios. (2015-2016)
- Reparación de losas del pavimento de la plataforma de carga del muelle multipropósito del Puerto de La Unión (2015)
- Lectura de contadores (2015)
- Defensa de muelle correspondiente al año 2015 contrato cepa lg-1072015 "suministro de una defensa y accesorios de fijación para el frente de atraque del muelle. (2015)
- Batimetría, resumen ejecutivo, sondeo de profundidades del canal de navegación del Puerto La Unión. (2015)
- Servicio de fumigación y control de plagas en las empresas de cepa. (2015-2016)
- Mantenimiento preventivo de ascensor ubicado en el edificio administrativo del Puerto de La Unión (2015-2016)
- Proceso cepa LG 37/2015 servicio de mantenimiento de dos áreas reforestadas, área natural protegida complejo Conchagua de 20 hectáreas y cantón el piche municipio del Carmen 2.45 hectáreas (2015)
- LG-59/2016 suministro de membranas para la planta de tratamiento de agua potable del Puerto de La Unión (2016-2017)
- LG-15/2016 servicio de análisis de laboratorio para las aguas residuales, agua potable y envasada del Puerto de Acajutla, Puerto de La Unión y Aeropuerto Internacional de El Salvador, Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez para el año 2016 (2016)
- LG-18/2016 suministro de válvulas para el sistema contra incendios del Puerto de La Unión (2016)
- Solicitud de TAF para compras del departamento de mantenimiento (2016)
- LP-22/2016 servicio de mantenimiento de las plantas eléctricas de las empresas de CEPA (2016)
- LP-11/2016 servicios de mantenimiento preventivo y correctivo para los vehículos de CEPA y FENADESAL (2016)
- Lp-52/2016 suministro de pinturas para las boyas del canal de navegación y faro de la isla Zacatillo propiedad del Puerto de la Unión (2016)
- Lp-12/2015 suministro de llantas industriales para equipos del AIESMORARG, Puerto de La Unión y Acajutla (2016-2017)
- Mantenimiento de áreas reforestadas en ANP complejo Conchagua (2015)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Mantenimiento de basculas (2013-2016)
- Procesos de compras (2016-2017)
- Suministro de compra de tractor agrícola (2017-2018)
- Servicio de desinfección y ambiental (2017-2018)
- Formulario de análisis de seguridad en el trabajo (AST) (2016-2017)

**14. SECCIÓN ELECTROMECAÁNICA**

- Notas (2007-2009)
- Licitación (2009-2013)
- Expediente de CCTV (2009-2010)
- Suministros de grúa (2010-2012)
- Mantenimiento de grúa RTG (2012)
- Contrato BOLPROES "productos eléctricos" (2012)

**15. SECCIÓN OBRAS CIVILES**

- Contrato por construcción en diferentes instalaciones del PLU (2008-2009)
- Título diseño y construcción de una estación de combustible (2009-2011)
- Expediente de empresa eléctrica aes para el PLU (2004-2007)
- Correspondencia (2007-2008)
- Licitaciones (2010-2011)
- Reporte de la construcción del PLU (2008)
- Diseño y construcción de estación de combustible en el PLU (2009-2010)
- Expediente de licitación (2004-2007)
- Reportes y tramites de pago (2009-2011)
- Licitación pública por invitación (2007-2010)
- Contratos para equipamiento del pozo (2010)
- Actas sobre readecuación de espacio en el edificio (2010)
- Correspondencia TOA NK – CEPA (2005-2009)
- Correspondencia CUTUCO ENERGY (2005-2008)
- Expediente pozo calvo conserva (2001-2009)
- Tasas municipales para la licencia de construcción del paquete "a" (2006-2008)
- Estudios y propuestas (2005)
- Documentos legales (1999-2008)
- Requisiciones de compra (2010)
- Expediente OIRSA (2008-2010)
- Readecuación de contenedor (2010)
- Licitación de proyecto de mantenimiento (2004-2006)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Construcción de un pozo profundo para las instalaciones del PLU (2005-2010)
- Construcción de caseta en el PLU remodelación de la estación ferroviaria (2007-2009)
- Limpieza y chapoda en diferentes instalaciones del PLU (2011-2012)
- Reporte de resultados (2005)
- Licitaciones (2008-2009)
- Construcción licitación pública CEPA -27/2009 (2009-2010)
- Licitación, especificaciones técnicas (2009)
- Suministros por libre gestión (2012)
- Report of investigation (2001-2005)
- Report unit rate analysis (2004)
- Reporte de análisis de precio unitario (2005)
- Report dredging second phase (2006)
- Reporte final account of claim (2006-2009)
- Reporte final: dredging of sand at Amapala borrow pit (2007)
- Reporte final: final account of claim no.8-3: claims on inflow of material into dredging works (2007-2009)
- Reporte de calidad de agua (2005-2006)
- Contrato para la supervisión de la ejecución del proyecto “desarrollo portuario en el departamento de La Unión” (2002-2004)
- Seguimiento etapa de precalificación de empresas constructoras (2003)
- Contrato de diseño del cerco perimetral de seguridad de las instalaciones del nuevo Puerto de La Unión (2003)
- Remolcadores proyecto La Unión (2005)
- Analysis of tug capacity for the port of la union (2005)
- Studio de liquefaction (2006-2008)
- Correspondencia interna puerto de La Unión (2006-2007)
- Fabrication of passangers caissons no.1 and 2 report. (2006)
- Expediente de licitación (2002-2005)
- Inception report (2001)
- Review report on contractor’s first quotation for desing modification (2006)
- Draft final report (2006)
- Engineer’s estimate report (2007)
- Report apendix b (2007)
- Report on soil investigation in the inner channel. (2006)
- Reporte batimetrico
- Minimising harbour siltation (2008)



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

- Estudio de prospección geofísica (2002)
- Informe técnico (2004)
- Informe del proceso de verificación de coordenadas y niveles del sistema (2005)
- Expedientes desmontaje casa de huéspedes y policía portuaria (2005-2006)
- Fecha de inventario de inmuebles con valor cultura (2005)
- Reporte de remodelación de la estación del tren (2005)
- Desmontaje casa policía portuaria (2005-2006)
- Readecuación del edificio de la estación ferroviaria de la ciudad de La Unión (2006)
- Manual de mantenimiento de bascula de plataforma en concreto. (2007)
- Manual de mantenimiento del elevador
- Manual de mantenimiento de guía básica de operación (2011)
- Registro control de calidad (2005-2008)
- Registro de certificaciones de control de calidad (2005-2008)

**16. SECCIÓN AYUDA A LA NAVEGACIÓN**

- Manuales de mantenimiento de infraestructura portuaria (2008-2009)
- Suministro de repuesto y calibración de boyas (2010-2011)
- CEPA CP-01/2011 "estudio batimétrico del canal de navegación y dársenas del PLU" (2010-2011)
- Oferta de estudio batimétrico (2010)
- Estudio del dragado del canal de navegación (2012)
- SAPI IV "estudio de dragado" (2011-2012)
- Lg-23/2016 suministro de batería de ciclo profundo para el sistema de ayudas a la navegación y banco de control del PSS, del Puerto de La Unión. (2016)
- Sondeo de profundidades del canal de navegación del puerto de la unión (2016)
- Libre gestión 09/2011 (2011-2012)
- Oferta técnica y financiera (2012)
- Oferta técnica lpi-8/2009 (2009)
- Proyecto de mantenimiento (2010)
- Paquete "A" obras civiles edificación (2010)

**17. JEFATURA DEL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD PORTUARIA**

- Roles de servicio (2011-2013)
- Licitación pública (2010-2014)
- Correspondencia interna y externa (2010-2016)
- Acta de entrega de carnet (2010-2012)





COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Solicitud de ingreso (2011-2012)</li><li>• Solicitud y actas (2010-2013)</li><li>• Pedidos de almaje, salidas de materiales, copias de créditos fiscal, transferencias a activo fijo (2009-2017)</li><li>• Licitación abierta la-01/2014 (2013-2014)</li><li>• Licitación libre gestión (2013-2014)</li><li>• TAF, vales de fondo circulante y vales de caja chica (2013-2014)</li><li>• Viáticos vales de caja chica y fondo circular (2015-2016)</li><li>• Ordenes de descuento y roles de seguridad, listado de entrega (2014-2016)</li><li>• Requisiciones de compra de bienes y suministros (2012-2015)</li></ul> <p><b>18. SECCIÓN SEGURIDAD FÍSICA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Informe de novedades (2009-2012)</li><li>• Solicitud y actas de entrega (2010-2014)</li><li>• Turnos del personal de la seguridad (2010-2011)</li><li>• Solicitud de permiso y cambio de turno (2011-2013)</li><li>• Documentos personales y correspondencia del personal del PLU (2010-2012)</li><li>• Solicitudes de carne, actas de entrega de carne, copias de DUI y NIT (2010-2014)</li><li>• Declaraciones de buques atracados listado de trabajadores y descarga de buques (2012)</li></ul> <p><b>19. SECCIÓN SEGURIDAD INDUSTRIAL</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Reporte del comité de seguridad ocupacional (2010-2013)</li><li>• LG-66/2012 suministro de equipo de protección personal (2012)</li></ul> <p>Actualmente el archivo periférico cuenta con toda la información organizada y disponible al público.</p>
<p><b>3.2 Contexto Cultural y geográfico</b></p>	<p><b>El puerto de la unión</b>, se ubica en el departamento del mismo nombre, en la zona oriental de El Salvador. Posee en su jurisdicción las aguas e islas cuzcatlecas del Golfo de Fonseca, bahía compartida con Honduras y Nicaragua, en este departamento y golfo se encuentra el único municipio insular de El Salvador, Meanguera del Golfo. Su cabecera departamental es la ciudad y puerto de Unión. Fue erigido durante la administración del licenciado Francisco Dueñas, por Decreto Ejecutivo de 22 de junio de 1865.</p> <p>Dentro del Departamento de La Unión se hallan las <b>islas</b> de Meanguera, Meanguerita o Pirigallo, Conchagüita, Martín Pérez, Ilca, Zacatillo, Chuchito, Perico, Periquito, Conejo y otras ubicadas en el Golfo de Fonseca, de origen volcánico. De todas ellas, la principal es la Isla de Meanguera, que junto con las islas de Meanguerita y Conchagüita forman el municipio de Meanguera</p>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

del Golfo.

El territorio de La Unión es atravesado de oeste a este por la cordillera Nahuaterique ubicada al norte del departamento. Hacia el sur, y en la misma dirección, se encuentra la cordillera Jucuarán - Intipucá. Entre los elementos sobresalientes por su altura se encuentran el volcán de Conchagua y los cerros Ocotepeque, Los Mojones, La Ventana, Partido, El Carrizo, Güeripe, San Cristóbal o Buenavista, El Jiote, Panela, El Chagüite, La Guacamaya, etc.

Cutuco fue el primer puerto construido en 1915 por la empresa The Internacional Railway of Central América (IRCA); durante muchos años operó como una estación terminal del ferrocarril, para la movilización de carga a granel líquida y pasajeros, La estructura principal del muelle estaba constituida por vigas y losas de concreto, soportadas por pilotes de concreto y de metal, tenía 172 metros de largo por 29 metros de ancho, tomando como referencia el eje del muelle. Tenía dos atracaderos: uno al costado norte, con longitud de 172 metros y otro al costado sur, con longitud de 150 metros. La profundidad de aguas oscilaba entre 8 y 10 metros en el costado norte y 8 metros en el Sur.

en 1974 el puerto de Cutuco pasó a manos del Estado, que encomendó su administración y dirección a la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA); según decreto legislativo No. 269, luego en el año 2003 cerró operaciones, debido al avanzado estado de deterioro que presentaban sus inmuebles y a la poca inversión realizada para su administración.

Bajo la administración del presidente Elías Antonio Saca el día de 16 de enero de 2005, en el marco de la conmemoración del 13° Aniversario de la Firma de los Acuerdos de Paz, se dio por iniciado el proceso de construcción del nuevo Puerto La Unión.

El contrato fue suscrito por el Presidente de CEPA, licenciado Juan José Llort y el señor Hiroshi Shirasu, Vicepresidente del Consorcio TOA Corporation Jan De Nul encargada de su construcción.

El contrato contempla todos los lineamientos y estándares requeridos por CEPA para la realización de la obra, iniciando así la etapa de construcción del nuevo Puerto de la Unión que fue construido por un monto de US \$131,985,000.00 con visión a ser el motor del desarrollo de la Zona Oriental, convirtiendo a El Salvador en un Centro Logístico de Distribución Regional.

A casi cuatro años de espera, CEPA recibió de manera oficial el Puerto de la Unión Centroamericana el 18 de diciembre de 2008. El 21 de junio del siguiente año, el presidente Mauricio Funes, inauguró el tan esperado puerto.



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

**3.3 Atribuciones / Fuentes  
legales**

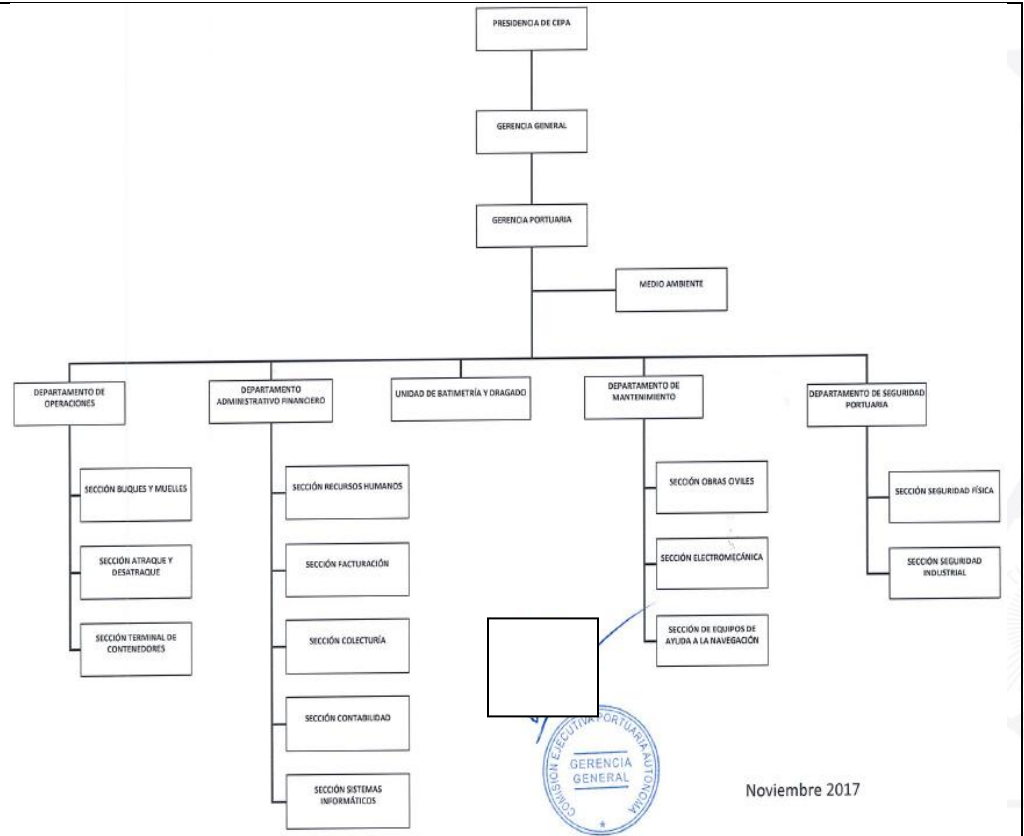
Créase la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma, como una institución de derecho público con carácter autónomo y personalidad jurídica, con domicilio principal en la capital de la república que tendrá a su cargo las atribuciones que le han correspondido y las obligaciones que hasta ahora ha contraído la Comisión Ejecutiva del Puerto de Acajutla y las demás atribuciones que esta ley le concede.

- Ley Orgánica de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma Decreto 124, D.O. N° 181, Tomo 324, del 30 de septiembre de 1994, 01 de septiembre de 1994. (vigente)
- Decreto N°. 565 Se Autoriza al Organismo Ejecutivo en el Ramo de Hacienda, para que suscriba un Contrato de Préstamo con el Banco de Japón para la Cooperación Internacional. D.O. N° 202, Tomo N° 353, del 25 de octubre de 2001.
- Ley de Concesión del Puerto La Unión, Decreto 834, D.O. N° 189, Tomo 393, del 11 de octubre de 2011. Reforma D.O. N° 178, Tomo 400, del 26 de septiembre de 2013.
- Reformas a la Ley de Concesión de la Terminal Portuaria Multipropósito Especializada en Contenedores, Fase I, del Puerto de La Unión Centroamericana, D. O. N° 25, Tomo N° 418, del 6 de febrero de 2018
- Reglamento para la aplicación de la ley de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma, Decreto Legislativo N°. 101, Diario Oficial N° 209 fecha 8 de noviembre de 1974 Tomo N°. 245.



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

**3.4 Estructura administrativa**



Noviembre 2017

**Nivel superior:** Junta Directiva, Presidencia, Gerencia General, Gerencia del Puerto de la Unión,

**Nivel de Staff o apoyo:** Unidad de Medio Ambiente, Departamento Administrativo Financiero, Departamento de Seguridad Portuaria y sus secciones, consultorías externas contratadas

**Nivel Operativo:** Departamento de Operaciones y sus secciones, Unidad de Batimetría y Dragado.

**Nivel Funcional:** Recursos humanos, Archivo Periférico del Puerto, Departamento de Mantenimiento, Prevención de Riesgos, Sistemas informáticos.

**3.5 Gestión de documentos y política de ingresos**

El Sistema Institucional de Archivos de la CEPA, se constituye a partir de la entrada en vigencia de la Ley de Acceso a la Información Pública en el año 2012, anteriormente era un área administrada por el jefe de activó fijo, quien hacia un somero recuento de la documentación que recibía en las bodegas y era mezclada con activos inservibles de la Comisión.

En el año 2012 se identifica y establece el sistema de archivos de CEPA que queda conformado por: **Un Archivo Central**, ubicado en FENADESAL y



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<p>que custodia toda la documentación producida por las unidades productoras de oficina central; <b>cuatro archivos periféricos</b> ubicados en cada una de las empresas que conforman la Comisión como son : Puerto de la Unión, Puerto de Acajutla, Aeropuerto Internacional de El Salvador y el Ferrocarril Nacional de El Salvador- FENADESAL, ( que hacen las funciones de archivo central, solo que en la empresa a la que corresponden); <b>Un Archivo Intermedio</b>, cuya función principal es concentrar la documentación que pasa de los primeros quince años en las empresas y que merece resguardo por poseer valores secundarios para la institución,</p> <p>En cumplimiento a la aplicación de los lineamientos de Gestión Documental y archivo, emitidos por el IAIP en el año 2015, En el año 2016 la máxima autoridad de CEPA, crea la Unidad de Gestión Documental y Archivo-UGDA, que es el ente rector del sistema de archivos institucional y el encargado de crear políticas y procedimientos encaminados a implementar el Sistema Institucional de Gestión Documental y Archivos-SIGDA.</p> <p>Como comités de apoyo a la UGDA, se establece en el año 2017 el Comité Institucional de Selección y Eliminación Documental, CISED y en el año 2019 se nombra al Comité Institucional de Identificación Documental-CID; que están conformados por las unidades productoras que establecen se establece en los lineamientos y tienen funciones específicas que cumplir para una adecuada implementación de gestión documental.</p> <p>En el año 2017, la máxima autoridad aprueba el documento <b>“Manual para la Gestión Documental y Procedimientos de Archivos de CEPA y FENADESAL”</b>, que permite normar todos los procesos que se realizar en los archivos institucionales estableciendo así los pasos a seguir y los formatos normalizados a utilizar en cada proceso, incluidas las transferencias documentales que es la manera de ingreso de fondos a las áreas de depósito.</p> <p>Así como los pasos correspondientes para clasificar y organizar el fondo acumulado que fue identificado en cada archivo al inicio de la fase de organización en el año 2012 y que está aún clasificándose en cada uno de los archivos.</p>
<b>3.6 Edificios</b>	<p>El Archivo periférico se encuentra ubicado en la planta baja del Edificio auxiliar EEO, que fue construido por la empresa TOA CORPORATION, entre los años 2005 al 2008, el edificio cuenta con dos niveles, en el nivel superior están ubicados los dormitorios del personal que labora para el puerto y en la planta baja se estableció el archivo periférico que cuenta con un área que mide 11.91 metros de largo y 7.60 metros de ancho haciendo un total de 90.51 metros cuadrado, con un aproximado de 175 metros lineales de</p>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<p>estanterías ubicado en su interior.</p> <p>El inmueble está distribuido en el área de depósito donde se ubica la estantería, un área de atención a usuarios, y un área de trabajo para el personal del archivo, además incluye su propia área interna de servicios sanitario y duchas.</p> <p>Además cuenta con plan de voz y datos para facilitar las consultas, así como sistema de aire acondicionado y sistema de alarma contra incendios como parte de la prevención de riesgos.</p>
<b>3.7 Fondos y colecciones custodiadas</b>	<p>En el archivo periférico del Puerto de la Unión, se puede identificar como fondo acumulado todos los documentos originales de la construcción del Puerto dejados por la empresa TOA CORPORATION, así como las empresas encargadas de auditar el proyecto, además cuenta con una colección de planos sobre cada etapa de la construcción, y desde el año 2008 que inició sus operaciones ha recibido las transferencias de la documentación producida por las unidades productoras que conforman su estructura orgánica vigente.</p> <p>Cabe destacar que en ese fondo acumulado no se puede identificar documentos de los años anteriores al proyecto de construcción del Puerto, debido que al ser liquidado el proyecto del Puerto de Cutuco la poca documentación que quedaba fue trasladada a FENADESAL, especialmente planillas de pago del personal que laboraba en esas fechas.</p>
<b>3.8 Instrumentos de descripción, guías y publicaciones</b>	<p>Desde el año 2012 se inició con el levantamiento de los inventarios del fondo acumulado en una matriz de Excel que reúne los dieciséis campos de descripción establecidos por la Norma Internacional de Descripción Archivística- ISAD-G lo que nos permite ahora contar con:</p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Bases de datos en Excel de los fondos que se custodian de las diferentes unidades productoras que conforman la CEPA y sus empresas.</li><li><input type="checkbox"/> Formula Normalizado de transferencias documentales UGDA-CEPA 03 que es utilizado para remitir información desde las oficinas, detallando expediente por expediente, el contenido de las cajas remitidas, permitiendo identificar y ubicar la documentación.</li><li><input type="checkbox"/> <b>“Manual para la Gestión Documental y Procedimientos de Archivos de CEPA y FENADESAL”</b>, Aprobado por la máxima autoridad, donde se establecen los pasos para la organización de los archivos de gestión, los procesos que deben realizarse en los archivos central, periféricos e intermedio y los pasos establecidos por el CISED para realizar el proceso de valoración, selección y eliminación documental.</li></ul>
<b>4. ÁREA DE ACCESO</b>	
<b>4.1 Horarios de Apertura</b>	Horarios de apertura al público:



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	<p>Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 12:30 m. y de 01:15 p.m. a 04:45 p.m. Solo el departamento operativo presta servicio las 24 horas, de lunes a domingo cuando es requerido.</p> <p>Cerrado al público: sábado –domingo, días festivos, días de asueto nacional y días de asueto por contrato colectivo de trabajo.</p> <p><b>Días festivos y asuetos nacionales:</b> Uno de enero; miércoles, jueves, viernes y sábado de la Semana Santa; Uno de mayo; Diez de mayo; Diecisiete de junio; Seis de agosto; Quince de septiembre; Dos de noviembre; ocho y veinticinco de diciembre. Los días que por decreto legislativo o por acuerdo de la Junta Directiva de la CEPA se concedan.</p>
<p><b>4.2 Condiciones y requisitos para el uso y el acceso</b></p>	<p>El ingreso al Puerto es de carácter gratuito, solo para control de seguridad se le preguntara en el portón principal de acceso cual es el motivo de su visita y el lugar y/o institución del cual nos visita.</p> <p><b>Ingreso peatonal:</b> En la portería principal debe dejar con el personal de seguridad un documento personal que lo identifique, y se le entregara un carnet de visitante, el cual deberá portar en un lugar visible, mientras se encuentre dentro de las instalaciones del Puerto.</p> <p><b>Ingreso Vehicular:</b> En la portería principal debe dejar con el personal de seguridad un documento personal que lo identifique, y se le entregara un carnet de visitante, el cual deberá portar en un lugar visible, mientras se encuentre dentro de las instalaciones, el personal de seguridad le indicara donde se encuentra el área que visita y cuál es la zona de parqueo de visitantes.</p> <p><b>Para los empleados de CEPA que visitan desde otras empresas:</b> Para el personal que trabaja en la institución o que visitan el Puerto desde otras empresas de la Comisión el acceso se hace registrando la visita con el carnet personal extendido por la institución y el cual debe portar en un lugar visible el carnet establece según la codificación del empleado las categorías y el acceso a las áreas permitidas de acuerdo al trabajo que realiza.</p> <p>Se prohíbe portar armas dentro de las instalaciones</p> <p>Además, puede acceder a la información del puerto a través de los medios dispuestos por la Unidad de Acceso a la Información Pública Tel. (503) 2537-1267 o 2537-1460 e-mail: <a href="mailto:oficial.informacion@cepa.gob.sv">oficial.informacion@cepa.gob.sv</a></p>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	Portal de Transparencia: <a href="https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa">https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa</a>
<b>4.3 Accesibilidad</b>	<p><b>Para llegar al Puerto La Unión</b></p> <p>Si viaja en auto, diríjase a través de la carretera litoral (CA-2) que conduce de San Salvador hacia el oriente, antes de entrar a la ciudad de San Miguel hallará el desvío a playa el cuco, deberá girar hacia el sur (a mano derecha) y viajar 36 kilómetros aproximadamente para llegar al puerto.</p> <p>Si viaja en bus diríjase a la terminal de oriente y aborde la ruta de buses 304 que lo lleva hasta la Unión, luego transborde a la ruta # 54 que lo lleva directo al Puerto de La Unión.</p> <p>La distancia desde San Salvador hasta La Unión es de 185 km.</p> <p>El edificio cuenta con rampa de acceso en la entrada principal del edificio para personas con capacidades especiales, así como un ascensor para poder movilizarse dentro de los 6 niveles que conforman las áreas de trabajo del puerto.</p> <p>Además cuentan con estacionamientos para los empleados y para los visitantes.</p>
<b>5. ÁREA DE SERVICIOS</b>	
<b>5.1 Servicios de ayuda a la investigación</b>	<p>En el archivo periférico se dispone dentro de las instalaciones del archivo con un área designada para consulta directa de los usuarios.</p> <p>La Unidad de Acceso a la Información Pública ubicada en la Torre Roble de Metrocentro, también cuenta con un área de atención al usuario desde donde se canalizan las solicitudes de información de las empresas que conforman la CEPA, el acceso a dicha área esta sobre el Boulevard de los Héroes o puede ponerse en contacto a través de los canales electrónico.</p> <p>Además cuenta con un sitio Web actualizado con la información oficioso que la LAIP demanda, <a href="http://www.cepa.gob.sv">www.cepa.gob.sv</a></p> <p><b>Unidad de Acceso a la Información Pública</b> Lic. René Arnoldo Gil Vaquero; Oficial de Información Tel. (503) 2537-1267 o 2537-1460 e-mail: <a href="mailto:oficial.informacion@cepa.gob.sv">oficial.informacion@cepa.gob.sv</a> Portal de Transparencia: <a href="https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa">https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa</a></p>
<b>5.2 Servicios de reproducción</b>	<p>Las Gerencias, Departamentos y/o Unidades, así como las áreas de archivo proporcionaran a sus usuarios reproducciones de los documentos que soliciten, siempre que las condiciones de la documentación (estado de conservación, encuadernación, formato) lo permitan.</p>





COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

Las reproducciones se solicitan por escrito mediante los formularios disponibles en la Unidad de Acceso a la Información Pública.

Tabla de costos de reproducción autorizados por la CEPA

a) Precio de materiales de reproducción directos

Medio de soporte	Costos de reproducción y envío	
	Precio unitario US\$ ( sin IVA )	Unidad de medida
Copias simples o certificadas tamaño carta ( blanco/negro)	0.06	Hoja
CD-R	0.50	Unidad
DVD-R	0.90	Unidad
Correo electrónico	Sin costo alguno, excepto si la naturaleza de la información solicitada supera la capacidad por el volumen de información, deberá notificarse para que pueda acceder a la información por otro de los medios definidos (art. 50 RLAIP )	
Servicios de Envío		
a) Local	Según tarifa de Courier	Por No. de envío
b) Extranjero	Según tarifa de Courier	Por No. de envío

b) Costo de otros materiales para entrega y envío de información

Medio de soporte	Costos de reproducción y envío	
	Precio unitario US\$ ( sin IVA )	Unidad de medida
Fólder Manila tamaño carta	0.05	Unidad
Fólder Manila tamaño oficio	0.08	Unidad
Bolsa Manila tamaño carta	0.05	Unidad
Bolsa Manila tamaño oficio	0.09	Unidad
Bolsa Manila tamaño jumbo	0.10	Unidad

5.3 Espacios públicos

Dentro de las instalaciones del Puerto de la Unión, se cuenta con baños ( para



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

	ambos sexos) servicio de cafetería, cancha de fútbol rápido, cancha de básquetbol, gimnasio para el personal, parqueo de cabezales y rastras.
<b>6. AREA DE CONTROL</b>	
<b>6.1 Identificador de la descripción</b>	No posee
<b>6.2 Identificador de la descripción</b>	SV/CEPA
<b>6.3 Reglas y/o convenciones</b>	<input type="checkbox"/> Descripción realizada conforme a la norma ISDIAH (Norma internacional para la descripción de instituciones que custodian fondos de archivo) <input type="checkbox"/> ISO 8601: Elementos de datos y formatos intercambiables- Intercambio de información fecha y hora. <input type="checkbox"/> Lineamientos de Gestión Documental y archivos, D.O No. 147 Tomo No. 408 del 17 de agosto de 2015. <input type="checkbox"/> Guía técnica para la elaboración de la guía de archivo en base a la norma ISDIAH. Instituto de Acceso a la Información Pública, San Salvador, abril de 2016.
<b>6.4 Estado de elaboración</b>	Descripción finalizada
<b>6.5 Nivel de detalle</b>	Descripción completa
<b>6.6 Fechas de creación, revisión o eliminación</b>	2016-01-22 (ISO (8601) Creación 2020-07-10 (ISO 8601) Última revisión y actualización
<b>Lengua(s) y escritura (s)</b>	Español: Spa (ISO639-2)
<b>Fuentes</b>	<input type="checkbox"/> Legislación vigente de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma <input type="checkbox"/> Índice Legislativo del Puerto de la Unión <input type="checkbox"/> Reseña Histórica Institucional del Puerto de la Unión <input type="checkbox"/> Índice de Organismos del Puerto de la Unión <input type="checkbox"/> Consulta al sitio WEB de la comisión <a href="http://www.cepa.gob.sv">www.cepa.gob.sv</a> <input type="checkbox"/> ISDIAH (Norma internacional para la descripción de instituciones que custodian fondos de archivo) <input type="checkbox"/> Portal de Transparencia de la Comisión <a href="https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa">https://www.transparencia.gob.sv/institutions/cepa</a>



COMISIÓN EJECUTIVA  
PORTUARIA AUTÓNOMA

<i>Notas de mantenimiento</i>	Responsable de revisión, actualización y corrección: Guadalupe Lobos, Unidad de Gestión Documental y Archivo Joel Antonio Ortiz, Responsable del Archivo Periférico Puerto de La Unión Sexta versión 2020-07-10 (ISO 8601)
-------------------------------	---